

Accessori  
Optionals  
Accessories  
Zubehör  
Accesorios

- > Carica batteria per batteria Lithio Ioni Akku Power
- > Battery charger for Li-Ion Battery Akku Power
- > Schnellladegerät für Li-Ion-Akkus Akku Power
- > Chargeur pour Batterie Li-Ion Akku Power
- > Cargador de batería para Batería Li-Ion Akku Power

- > Batteria Akku Power SP2 14.4 Vdc - 3.0 Ah Li-Ion
- > Akku Power SP2 Battery 14.4 V dc - 3.0 Ah Li-Ion
- > Li-Ion-Akku Power SP2 14,4 V, DC, 3,0 Ah
- > Batterie Akku Power SP2 14.4 V dc - 3.0 Ah Li-Ion
- > Bateria Akku Power SP2 14.4 Vdc - 3.0 Ah Li-Ion



#### Caratteristiche tecniche

|                             |                                                     |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------|
| Tipo di Collo               | Piano (minimo 120mm)<br>Tondo (diametro min. 700mm) |
| Tipo di reggia utilizzabile | PP/PET                                              |
| Larghezza reggia            | Da 10 mm a 16 mm                                    |
| Spessore reggia             | da 0.5 mm a 1.10 mm                                 |
| Tensione Max reggia         | 2.750 N                                             |
| in "SOFT" settaggio         | 500 N                                               |
| Velocità tensionamento      | 15 mt/min.                                          |
| Tipo di chiusura            | Saldatura a vibrazione                              |
| Peso                        | 3.7 Kg. (inc. batteria)                             |
| Batteria                    | Akku Power SP2 14.4 Vdc - 3.0 Ah Li-Ion             |
| Codice di ordinazione       | 155.990.830                                         |



#### Specifications

|                    |                                                                        |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Package type       | Flat surface (min. lenght 120 mm)<br>Round surface (min. diam. 700 mm) |
| Strap quality      | PP/PET                                                                 |
| Strap Width        | From 10 mm up to 16 mm                                                 |
| Strap thickness    | From 0.5 mm up to 1.10 mm                                              |
| Max. Tension       | 2.750 N                                                                |
| "SOFT" mode        | 500 N                                                                  |
| Max. Tension speed | 15 mt/min.                                                             |
| Joint type         | Friction weld seal                                                     |
| Weight             | 3.7 Kg. (inc. battery)                                                 |
| Battery            | Akku Power SP2 14.4 Vdc - 3.0 Ah Li-Ion                                |
| Order code         | 155.990.830                                                            |



#### Technische Eigenschaften

|                           |                                                                          |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Packstücke                | Ebene Oberfläche (min. Länge 120 mm)<br>Runde Oberfläche (Ø min. 700 mm) |
| Bandqualität              | PP/PET                                                                   |
| Bandbreite                | 10 - 16 mm                                                               |
| Bandstärke                | 0,5 mm - 1,1 mm                                                          |
| Max. Umreifungsspannung   | 2.750 N                                                                  |
| "SOFT"                    | 500 N                                                                    |
| Max. Spanngeschwindigkeit | 15 m/min.                                                                |
| Verschlusstyp             | Reibschweissung                                                          |
| Gewicht mit Batterie      | 3,7 kg (inkl. Akku)                                                      |
| Akku                      | Li-Ion-Akku Power SP2 14,4 V, DC, 3,0 Ah                                 |
| Bestell - Nummer          | 155.990.830                                                              |



#### Caractéristique techniques

|                    |                                                         |
|--------------------|---------------------------------------------------------|
| Type de colis      | Plat (minimum 120 mm)<br>Rond (diamètre minimum 700 mm) |
| Matériau feuilard  | PP/PET                                                  |
| Larger feuilard    | 10 mm - 16 mm                                           |
| Épaisseur feuilard | 0.5 mm - 1.10 mm                                        |
| Tension max.       | 2.750 N                                                 |
| "SOFT"             | 500 N                                                   |
| Vitesse tension    | Près 15 mt/min                                          |
| Type de soudure    | Soudure à friction                                      |
| Poids              | 3.7 Kg (avec batterie)                                  |
| Batterie           | Akku Power SP2 14.4 Vdc - 3.0 Ah Li-Ion                 |
| Code article       | 155.990.830                                             |



#### Características Técnicas

|                           |                                                |
|---------------------------|------------------------------------------------|
| Tipo de paquete           | Plano (min. 120 mm)<br>Redondo (Ø min. 700 mm) |
| Tipo de flejes            | PP/PET                                         |
| Anchos flejes             | 10 mm - 16 mm                                  |
| Grosor flejes             | 0.5 mm - 1.10 mm                               |
| Tensión Máx               | 2.750 N                                        |
| "SOFT"                    | 500 N                                          |
| Velocidad max. de tensión | 15 mt/min.                                     |
| Tipo de cierre            | Soldadura de vibración                         |
| Peso                      | 3.7 Kg. (incluyendo batería)                   |
| Bateria                   | Akku Power SP2 14.4 Vdc - 3.0 Ah Li-Ion        |
| Código pedido             | 155.990.830                                    |



#### SIAT S.p.A.

Via Puecher, 22 - 22078 Turate (CO) Italy  
Tel +39.02.964951 • Fax +39.02.9689727  
www.siat.com • siat@siat.com



Cod. pubbl.: -SBC0022167



## STRAPPING TOOLS

Reggiatrice a batteria per reggia in plastica  
Battery Strapping Tool for PP/PET  
Akkugerät für PP/PET-Umreifungsbänder  
Cercleuse à batterie pour feuilard plastique  
Flejadora de batería para fleje de PP/PET



- > Display digitale con parametri sempre visibili (tensionamento, tempo saldatura, livello carica della batteria)
- > Digital display with always visible parameters (tensioning force, welding time, battery charge level)
- > Digital display mit ständiger Anzeige aller relevanten Einstellparameter (Spannkraft, Verschweißzeit, Akkuladezustand)
- > Affichage digital, paramètres toujours visibles (tension, temps de soudure, niveau de charge de la batterie)
- > Pantalla digital con parámetros siempre visibles (tensión, tiempo de soldadura, nivel de carga de la batería).

- > Programma "SOFT" per colli fragili.
- > "SOFT" Program for fragile packages
- > "SOFT"-Betriebsmodus für zerbrechliche Packstücke
- > Programme "SOFT" pour les paquets fragiles
- > Programa "SOFT" para paquetes delicado

- > Pulsante Avvio multifunzione
- > Multifunctional Start push-button
- > Startknopf
- > Bouton start multifonction
- > Botón de inicio multifunción

- > Pulsante elettro/meccanico per azionamento della saldatura
- > Electromechanical Push Button for welding action start
- > Elektomechanischer Druckkopf für den Start des Verschweißvorganges
- > Bouton électromécanique de déclenchement de la soudure
- > Botón electromecánico para iniciar la soldadura

- > Impugnatura ergonomica in gomma antiscivolo
- > Ergonomic handle with skidproof rubber
- > Ergonomisch geformter Handgriff mit rutschfester Kunststoffoberfläche
- > Poignée ergonomique, matière anti-glissement
- > Mango ergonómico con goma antideslizante



Reggiatrice a batteria con modalità di funzionamento regolabile a seconda dell'applicazione : Automatica, Semi automatica, Manuale e Soft. Reggiatura eseguita con l'azionamento di un solo pulsante (in modalità automatica o semi automatica). Facile da usare e semplice nelle regolazioni. Perfettamente bilanciata, può essere utilizzata per reggiature verticali/orizzontali. Motore brushless azionato da batteria al Litio di ultima generazione.



Battery Strapping Tool with adjustable functioning mode according to the application : Automatic, Semi automatic, Manual and "Soft". Strapping performed by pushing a single button (in automatic or semi automatic mode). Easy to use and simple to be adjusted. Perfectly balanced, it can perform both vertical/horizontal strapping. Brushless motor powered with last generation's Lithium battery.



Batteriebetriebenes Handumreifungsgerät mit einstellbaren Betriebsfunktionen: Automatik, Halbautomatik, Hand und Soft (Schwachspann-Modus). Umreifungsvorgang startet durch betätigen eines einzelnen Druckknopfes (im Automatik- oder Halbautomatik-Betrieb). Einfach zu bedienen und einzustellen. Perfekt ausbalanciertes, ergonomisches Gerätedesign, kann für horizontale und Über-Kopf-Umreifungen verwendet werden. Bürstenlose Motoren und modernste Lithium-Ionen-Technologie.



Combiné de cerclage à batterie nouvelle génération. Mode d'exploitation réglable selon l'application : Automatique, Semi-automatique, Manuel et Soft. Tension, soudure et coupe du feuillard en mode automatique ou semi-automatique – en appuyant sur une seule touche. Simple d'utilisation, réglages aisés et équilibre. Parfait, peut être utilisé en cerclage vertical/horizontal. Moteur brushless et batterie Lithium nouvelle génération.



Flejadora de batería con el modo de funcionamiento ajustable en función de la aplicación: Automático, semi automático, manual y "suave". La flejada se realiza pulsando un solo botón (en modo automático o semi-automático). Fácil de usar y simple de ajustar. Perfectamente equilibrada puede ser utilizada para flejar tanto vertical como horizontalmente. Motor sin escobillas alimentado con la última generación de baterías de Litio.

- > Carter facilmente removibile per veloci interventi di manutenzione.
- > Easy removable carter for very fast maintenance's interventions.
- > Gut zugängliche Abdeckung für einfache Gerätewartung.
- > Carter facilement amovible pour intervention de maintenance rapide.
- > Carter fácilmente desmontable para rápidas intervenciones de mantenimiento.